

# Europeiska unionens officiella tidning

# L 13



Svensk utgåva

## Lagstiftning

sextioförsta årgången

18 januari 2018

### Innehållsförteckning

#### II *Icke-lagstiftningsakter*

#### FÖRORDNINGAR

- ★ **Kommissionens delegerade förordning (EU) 2018/72 av den 4 oktober 2017 om komplettering av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2015/751 om förmedlingsavgifter för kortbaserade betalningstransaktioner vad gäller tekniska tillsynsstandarder för de krav som ska uppfyllas av betalningsordningar för kontokort och bearbetningsenheter för att säkerställa oberoende i fråga om redovisning, organisation och beslutsprocesser <sup>(1)</sup> ..... 1**
- ★ **Kommissionens förordning (EU) 2018/73 av den 16 januari 2018 om ändring av bilagorna II och III till Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 396/2005 vad gäller gränsvärden för kvicksilverföreningar i eller på vissa produkter <sup>(1)</sup> ..... 8**
- ★ **Kommissionens förordning (EU) 2018/74 av den 17 januari 2018 om ändring av bilaga II till Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1333/2008 vad gäller användning av fosforsyra – fosfater – di-, tri- och polyfosfater (E 338–452) i frysta vertikala köttspett <sup>(1)</sup> 21**
- ★ **Kommissionens förordning (EU) 2018/75 av den 17 januari 2018 om ändring av bilagan till förordning (EU) nr 231/2012 om fastställande av specifikationer för de livsmedelstillsatser som förtecknas i bilagorna II och III till Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1333/2008 vad gäller specifikationerna för mikrokristallin cellulosa (E 460 (i)) <sup>(1)</sup> ..... 24**

#### Rättelser

- ★ **Rättelse till slutgiltigt antagande (EU, Euratom) 2017/30 av Europeiska unionens ändringsbudget nr 5 för budgetåret 2017 (EUT L 9, 12.1.2018) ..... 27**

<sup>(1)</sup> Text av betydelse för EES.

# SV

De rättsakter vilkas titlar är tryckta med fin stil är sådana rättsakter som har avseende på den löpande handläggningen av jordbrukspolitiska frågor. De har normalt begränsad giltighetstid.

Beträffande alla övriga rättsakter gäller att titlarna är tryckta med fet stil och föregås av en asterisk.



## II

(Icke-lagstiftningsakter)

## FÖRORDNINGAR

## KOMMISSIONENS DELEGERADE FÖRORDNING (EU) 2018/72

av den 4 oktober 2017

**om komplettering av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2015/751 om förmedlingsavgifter för kortbaserade betalningstransaktioner vad gäller tekniska tillsynsstandarder för de krav som ska uppfyllas av betalningsordningar för kontokort och bearbetningsenheter för att säkerställa oberoende i fråga om redovisning, organisation och beslutsprocesser**

(Text av betydelse för EES)

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2015/751 av den 29 april 2015 om förmedlingsavgifter för kortbaserade betalningstransaktioner <sup>(1)</sup>, särskilt artikel 7.6, och

av följande skäl:

- (1) För att ange de krav som säkerställer separation mellan betalningsordningar för kontokort och bearbetningsenheter bör vissa villkor fastställas när det gäller kortbetalningsordningars och bearbetningsenheters redovisning, organisation och beslutsprocesser, oavsett vilken juridisk form dessa enheter har.
- (2) Betalningsordningar för kontokort och bearbetningsenheter bör ha redovisningsprocesser som gör det möjligt för dem att ta fram separata finansiella uppgifter om resultaträkningar och förklarande noter till dessa finansiella uppgifter. Dessa krav bör inte ersätta eller ändra de redovisningsprinciper och redovisningsstandarder eller krav på årsbokslut som redan är tillämpliga på betalningsordningar för kontokort och bearbetningsenheter.
- (3) För detta ändamål är det lämpligt att ange hur utgifter och inkomster bör fördelas inom ramen för dessa redovisningsprocesser. Redovisningsprocesserna bör dokumenteras i vederbörlig ordning, särskilt i fråga om överföringar av medel mellan betalningsordningar för kontokort och bearbetningsenheter.
- (4) För att säkerställa oberoende bör betalningsordningar för kontokort och deltagande bearbetningsenheter ta fram finansiella uppgifter åtminstone varje år och dessa uppgifter granskas av en oberoende revisor. Dessa uppgifter samt granskningen av dem bör på begäran göras tillgängliga för behöriga myndigheter så att dessa kan se till att kraven på oberoende efterlevs.
- (5) Betalningsordningar för kontokort och bearbetningsenheter som inte utgör separata juridiska personer bör åtminstone organiseras som åtskilda interna affärsenheter. Personalen hos betalningsordningar för kontokort och personalen hos bearbetningsenheter, inklusive den verkställande ledningen, bör agera oberoende av varandra och arbeta i åtskilda arbetsplatser med begränsat och kontrollerat tillträde. För att främja den verkställande ledningens oberoende när två enheter ingår i samma koncern och förhindra ett "svängdörrssystem" bör de högsta cheferna förbjudas att börja arbeta för den andra sidan av verksamheten under minst ett år efter att de lämnat en enhet.

<sup>(1)</sup> EUT L 123, 19.5.2015, s. 1.

- (6) Personalen för betalningsordningar för kontokort bör bara få utföra uppgifter som rör utformning, uppdatering eller genomförande av bearbetningstjänster när specifika villkor som säkerställer oberoende uppfylls.
- (7) För att förhindra att betalningsordningar för kontokort och bearbetningsenheter lockas till att via sin personal ge varandra förmånlig behandling eller konfidentiell information som inte är tillgänglig för deras konkurrenter bör ersättningarna till kortbetalningsordningars eller bearbetningsenheters personal vare sig direkt eller indirekt baseras på det ekonomiska resultatet för bearbetningsenheter respektive betalningsordningar för kontokort. Policyn för ersättningar bör på begäran göras fullt tillgänglig för behöriga myndigheter.
- (8) I de fall en betalningsordning för kontokort och en bearbetningsenhet ingår i samma juridiska person eller koncern bör det föreskrivas att regler för att garantera att personalen iakttar reglerna i denna förordning läggs fast i en uppförandekod, med ändamålsenliga påföljder och efterlevnadsmekanismer och som bör offentliggöras.
- (9) Betalningsordningar för kontokort och bearbetningsenheter bör kunna få använda gemensamma tjänster, förutsatt att en sådan användning inte medför att känsliga uppgifter utbyts dem emellan och att villkoren för gemensam användning av tjänsterna, inbegripet de ekonomiska villkoren för erbjudande av tjänsterna, dokumenteras i vederbörlig ordning i ett gemensamt dokument. Detta dokument bör på begäran göras tillgängligt för behöriga myndigheter så att de kan säkerställa att kraven på oberoende iaktas. Särskilda villkor bör införas för gemensam användning av informationshanteringssystem. Man bör dock förbjuda ett sådant utbyte av känsliga uppgifter mellan betalningsordningar för kontokort och bearbetningsenheter som kan ge antingen kortbetalningsordningen eller bearbetningsenheten en konkurrensfördel.
- (10) Man bör fastställa villkoren för sammansättning av styrelserna för betalningsordningar för kontokort och bearbetningsenheter, oavsett deras juridiska form och organisation, i syfte att säkerställa att potentiella intressekonflikter i samband med beslutsprocessen mellan betalningsordningar för kontokort och bearbetningsenheter mildras på lämpligt sätt. Dessa villkor bör offentliggöras och bli föremål för översyn av behöriga myndigheter. Betalningsordningar för kontokort och bearbetningsenheter bör vidare ha separata årliga verksamhetsplaner, som godkänts av berörda styrelser. Dessa årliga verksamhetsplaner bör på begäran göras fullt tillgängliga för behöriga myndigheter, så att de kan se till att kraven på oberoende iaktas.
- (11) Denna förordning baseras på det förslag till tekniska tillsynsstandarder som Europeiska bankmyndigheten (EBA) har överlämnat till kommissionen.
- (12) EBA har genomfört ett öppet offentligt samråd om det förslag till tekniska tillsynsstandarder som denna förordning grundar sig på, analyserat de möjliga kostnaderna och fördelarna och begärt ett yttrande från den bankintressentgrupp som inrättats i enlighet med artikel 37 i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1093/2010<sup>(1)</sup>.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

## KAPITEL I

### ALLMÄNNA BESTÄMMELSER

#### Artikel 1

##### Syfte

I denna förordning fastställs de krav som ska uppfyllas av betalningsordningar för kontokort och bearbetningsenheter för att reglerna i artikel 7.1 a i förordning (EU) 2015/751 ska iaktas.

#### Artikel 2

### Definitioner

I denna förordning gäller följande definitioner:

1. *Styrelse*: ett organ hos en betalningsordning för kontokort eller bearbetningsenhet som har utsetts i enlighet med nationell rätt och har mandat att fastställa enhetens strategi, mål och allmänna inriktning, och som kontrollerar och övervakar ledningens beslutsfattande och omfattar personer som i praktiken leder enhetens verksamhet.

<sup>(1)</sup> Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1093/2010 av den 24 november 2010 om inrättande av en europeisk tillsynsmyndighet (Europeiska bankmyndigheten), om ändring av beslut nr 716/2009/EG och om upphävande av kommissionens beslut 2009/78/EG (EUT L 331, 15.12.2010, s. 12).

2. *verkställande ledning*: de fysiska personer hos en betalningsordning för kontokort eller bearbetningsenhet som utövar chefsfunktioner och som har ansvaret och kan ställas till svars inför styrelsen för den dagliga ledningen av kortbetalningsordningen eller bearbetningsenheten.
3. *Ersättningar*: alla former av fasta och rörliga ersättningar, inklusive utbetalningar eller förmåner, monetära eller icke-monetära, som ges till anställda direkt av en betalningsordning för kontokort eller bearbetningsenhet eller för dess räkning.
4. *gemensamma tjänster*: varje aktivitet, funktion eller tjänst som utförs av antingen en intern enhet inom en betalningsordning för kontokort eller bearbetningsenhet eller av en separat juridisk person och som verkställs till förmån för både betalningsordningen för kontokort och bearbetningsenheten.
5. *Koncern*: ett moderföretag och alla dess dotterföretag enligt definitionen i artikel 2.11 i Europaparlamentets och rådets direktiv 2013/34/EU <sup>(1)</sup>.

## KAPITEL II

### REDOVISNING

#### Artikel 3

#### Finansiella uppgifter

1. Betalningsordningar för kontokort och deltagande bearbetningsenheter ska ha redovisningsprocesser som gör det möjligt för dem att ta fram separata finansiella uppgifter om resultaträkningar och förklarande noter till dessa finansiella uppgifter.
2. De finansiella uppgifter som avses i punkt 1 ska efterleva det tillämpliga regelverket för utarbetande av årsbokslut för betalningsordningar för kontokort och bearbetningsenheter.

#### Artikel 4

#### Fördelning av utgifter och inkomster

1. De finansiella uppgifter som avses i artikel 3.1 ska baseras på en fördelning av utgifter och inkomster mellan betalningsordningen för kontokort och bearbetningsenheten enligt följande regler:
  - a) Utgifter och inkomster som direkt kan hänföras till tillhandahållandet av bearbetningstjänster ska fördelas till bearbetningsenheten.
  - b) Utgifter och inkomster som direkt kan hänföras till betalningsordningen för kontokort ska fördelas till betalningsordningen.
  - c) Utgifter och inkomster som inte direkt kan hänföras till tillhandahållandet av bearbetningstjänster eller till betalningsordningen för kontokort ska fördelas enligt en metod med verksamhetsbaserad kostnadsredovisning, som innefattar att indirekta utgifter och inkomster fördelas på grundval av den faktiska förbrukning som kan hänföras till bearbetningsenheten respektive betalningsordningen.
  - d) Utgifter och inkomster som inte är direkt hänförliga och inte kan fördelas enligt en verksamhetsbaserad metod ska fördelas i enlighet med en redovisningsmetod som dokumenteras i en kompletterande not.
2. Den kompletterande not som avses i punkt 1 d ska för varje fördelad utgift och inkomst enligt den metoden ange
  - a) grunden för fördelningen,
  - b) resonemanget bakom denna grund.

#### Artikel 5

#### Dokumentering av överföringar av finansiella medel mellan betalningsordningar för kontokort och bearbetningsenheter

1. Betalningsordningar för kontokort och bearbetningsenheter ska ta fram särskilda förklarande noter till varje överföring av finansiella medel dem emellan för tillhandahållandet av tjänster eller användning av gemensamma tjänster som avses i artikel 12. Dessa förklarande noter ska specificera priser och avgifter för dessa tjänster, oavsett eventuella underliggande skyldigheter och organisatoriska arrangemang som kan föreligga dem emellan. Dessa förklarande noter ska ingå i de finansiella uppgifter som avses i artikel 3.1.

<sup>(1)</sup> Europaparlamentets och rådets direktiv 2013/34/EU av den 26 juni 2013 om årsbokslut, koncernredovisning och rapporter i vissa typer av företag, om ändring av Europaparlamentets och rådets direktiv 2006/43/EG och om upphävande av rådets direktiv 78/660/EEG och 83/349/EEG (EUT L 182, 29.6.2013, s. 19).

2. Om betalningsordningar för kontokort och bearbetningsenheter tillhör samma juridiska person eller koncern ska det i de särskilda förklarande noter som avses i punkt 1 ges bevisning för att priserna och avgifterna för tillhandahållande av tjänster dem emellan eller för användning av gemensamma tjänster inte skiljer sig från de priser och avgifter för samma eller, i avsaknad därav, jämförbara tjänster som tas ut mellan betalningsordningar för kontokort och bearbetningsenheter som inte tillhör samma juridiska person eller koncern.

#### Artikel 6

### Granskning av och frekvens för finansiella uppgifter

1. De finansiella uppgifter som tas fram i enlighet med artiklarna 3, 4 och 5 ska granskas av en oberoende kvalificerad revisor.
2. Granskningen enligt punkt 1 ska mynna ut i en rapport som
  - a) ger en tillförlitlig och rättvisande bild av de finansiella uppgifter som tagits fram av betalningsordningar för kontokort och bearbetningsenheter,
  - b) säkerställer att de finansiella uppgifterna är förenliga med regelverket för utarbetande av årsbokslut för betalningsordningar för kontokort och bearbetningsenheter och kan jämföras med det regelverket,
  - c) säkerställer att de finansiella uppgifterna överensstämmer med tidigare års fördelningsprinciper eller, i de fall sådan överensstämmelse saknas, innehåller en förklaring till varför fördelningsstrategin har ändrats och en omräkning av tidigare års siffror.
3. De finansiella uppgifter som avses i artiklarna 3, 4 och 5 ska lämnas till revisorn enligt punkt 1 varje år och på begäran göras fullt tillgängliga för behöriga myndigheter, tillsammans med den oberoende revisorns granskning.

#### KAPITEL III

### ORGANISATION

#### Artikel 7

### Funktionell separation

Betalningsordningar för kontokort och bearbetningsenheter som inte är etablerade som två separata juridiska personer ska organiseras som två separata interna affärsenheter.

#### Artikel 8

### Separation av arbetsplatser

Betalningsordningar för kontokort och bearbetningsenheter som är belägna i samma lokaler ska organiseras som två åtskilda arbetsplatser utrustade med ett begränsat och kontrollerat tillträde.

#### Artikel 9

### Den verkställande ledningens oberoende

Den verkställande ledningen för en betalningsordning för kontokort eller en affärsenhet för betalningsordningen får inte vara densamma som den verkställande ledningen för en bearbetningsenhet eller en affärsenhet för bearbetningstjänster och ska agera självständigt. Personer i den verkställande ledningen för en betalningsordning för kontokort eller affärsenheten för betalningsordningen får inte börja arbeta för en bearbetningsenhet eller affärsenheten för bearbetningstjänster, och vice versa, under minst ett år efter att personerna lämnat den enhet för vilken de arbetat.

#### Artikel 10

### Personalens oberoende

1. Personalen hos betalningsordningar för kontokort får inte vara densamma som personalen hos bearbetningsenheter.
2. Personalen hos betalningsordningar för kontokort och hos bearbetningsenheter får utföra uppgifter relaterade till tillhandahållande av de gemensamma tjänster som avses i artikel 12.

3. Personalen hos en bearbetningsenhet får utföra uppgifter relaterade till utformning av en gemensam uppsättning regler, förfaranden, standarder och genomföranderiktlinjer som ska gälla för verkställandet av kortbaserade betalningstransaktioner, förutsatt att

- a) de uppgifter som är relaterade till utformning av den gemensamma regeluppsättningen får utföras av andra bearbetningsenheter på icke-diskriminerande grund,
- b) utformningen av dessa regler omfattar ett representativt urval av samtliga bearbetningsenheter som deltar i betalningsordningen för kontokort.

#### Artikel 11

##### Ersättningar

1. Bearbetningsenheter ska anta en ersättningspolicy som inte ger deras personal incitament att ge en betalningsordning för kontokort förmånlig behandling eller konfidentiell information som inte är tillgänglig för andra konkurrenter. Ersättningen till deras personal ska följaktligen återspegla bearbetningsenhetens resultat och får inte vara direkt eller indirekt kopplad till resultatet för den betalningsordning för kontokort till vilken bearbetningsenheten tillhandahåller tjänster.

2. Betalningsordningar för kontokort ska anta en ersättningspolicy som inte ger deras personal incitament att ge en bearbetningsenhet förmånlig behandling eller konfidentiell information som inte är tillgänglig för andra konkurrenter. Ersättningen till deras personal ska följaktligen återspegla betalningsordningens resultat och får inte vara direkt eller indirekt kopplad till resultatet för en bearbetningsenhet.

3. De ersättningspolicyer som avses i punkterna 1 och 2 ska på begäran göras fullt tillgängliga för behöriga myndigheter.

#### Artikel 12

##### Användning av gemensamma tjänster

1. Betalningsordningar för kontokort och bearbetningsenheter som använder gemensamma tjänster ska i ett gemensamt dokument uppställa en förteckning över de tjänster som delas och de villkor, däribland ekonomiska, på vilka dessa tjänster tillhandahålls.

2. Det gemensamma dokument som avses i punkt 1 ska på begäran göras tillgängligt för behöriga myndigheter.

#### Artikel 13

##### Användning av ett gemensamt informationshanteringssystem

Ett informationshanteringssystem som delas av en betalningsordning för kontokort och en bearbetningsenhet ska säkerställa att

- a) betalningsordningens personal respektive bearbetningsenhetens personal identifieras separat via ett autentiseringsförfarande för tillträde till systemet,
- b) användare enbart har tillträde till de uppgifter som de är behöriga att få tillträde till enligt den här förordningen. I synnerhet får en bearbetningsenhetens känsliga uppgifter enligt artikel 14 inte bli tillgängliga för personalen hos en betalningsordning för kontokort och känsliga uppgifter hos en betalningsordning får inte bli tillgängliga för en bearbetningsenhetens personal.

#### Artikel 14

##### Känsliga uppgifter

Betalningsordningar för kontokort och bearbetningsenheter får inte dela uppgifter av känslig karaktär som ger en konkurrensfördel för antingen betalningsordningen eller bearbetningsenheten, om sådana uppgifter inte delas med andra konkurrenter.

#### Artikel 15

##### Uppförandekod

1. Betalningsordningar för kontokort och bearbetningsenheter som tillhör samma juridiska person eller koncern ska fastställa och på sin webbplats offentliggöra en uppförandekod, som beskriver hur deras respektive personal ska agera för att följa reglerna i denna förordning. Uppförandekoden ska också innehålla ändamålsenliga system för tillsyn av att lagstiftningen efterlevs.

2. Uppförandekoden ska i synnerhet innehålla regler som förhindrar att känsliga uppgifter enligt artikel 14 delas mellan betalningsordningar för kontokort och bearbetningsenheter. Uppförandekoden ska bli föremål för översyn av behöriga myndigheter.

#### KAPITEL IV

#### BESLUTSPROCESSER

##### Artikel 16

#### Styrelsers oberoende

1. Betalningsordningar för kontokort och bearbetningsenheter ska säkerställa att deras respektive styrelsers sammansättning mildrar intressekonflikter vid beslutsprocessen mellan betalningsordningen och bearbetningsenheten, bland annat genom att fastställa tydliga och objektiva kriterier för på vilka villkor en och samma person samtidigt får sitta i båda enheternas styrelser. Dessa kriterier ska offentliggöras och bli föremål för översyn av behöriga myndigheter.
2. Styrelser för betalningsordningar för kontokort och bearbetningsenheter som tillhör samma juridiska person eller koncern ska godkänna och regelbundet se över den policy för intressekonflikter som fastställts för att följa och kontrollera efterlevnaden av reglerna i denna förordning.
3. För tillämpning av punkt 2 och när ett styrelseuppdrag kan innehas av samma person i styrelsen för både betalningsordningen för kontokort och bearbetningsenheten ska betalningsordningar för kontokort och bearbetningsenheter inrätta följande:
  - a) En separat styrelse som ansvarar för beslut avseende betalningsordningsverksamheter, med undantag av sådana gemensamma tjänster som avses i artikel 12, och som är sammansatt av ledamöter som inte utövar någon chefsfunktion rörande bearbetningsverksamheter. Dessa ledamöter ska vägleda styrelsen angående betalningsordningens strategi i enlighet med denna förordning och biträda styrelsen vid kontrollen av hur den verkställande ledningen genomfört strategin.
  - b) En separat styrelse som ansvarar för beslut avseende bearbetningsverksamheter, med undantag av sådana gemensamma tjänster som avses i artikel 12, och som är sammansatt av ledamöter som inte utövar någon chefsfunktion rörande betalningsordningsverksamheter. Dessa ledamöter ska vägleda styrelsen angående bearbetningsenhetens strategi i enlighet med denna förordning och biträda styrelsen vid kontrollen av hur den verkställande ledningen genomfört strategin.
  - c) Självständiga rapportvägar från den verkställande ledningen för antingen affärsenheten för betalningsordningen eller affärsenheten för bearbetningsenheten till styrelsen.
4. De organisatoriska arrangemang som inrättats i enlighet med punkt 3 ska på begäran göras tillgängliga för behöriga myndigheter.
5. Styrelsen ska behålla det övergripande ansvaret för att reglerna i denna förordning efterlevs.

##### Artikel 17

#### Årliga verksamhetsplaners oberoende

1. Betalningsordningar för kontokort och bearbetningsenheter ska ha separata årliga verksamhetsplaner där budgeten fastställs, bland annat kapital- och driftsutgifter och eventuella delegeringar av befogenheter att effektuera dessa utgifter, och som ska lämnas till deras respektive styrelse för godkännande eller, i tillämpliga fall, till den styrelse som avses i artikel 16.
2. Dessa separata årliga verksamhetsplaner ska på begäran göras fullt tillgängliga för behöriga myndigheter.



## KAPITEL V

## SLUTBESTÄMMELSER

## Artikel 18

**Ikraftträdande**

Denna förordning träder i kraft den tjugonde dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 4 oktober 2017.

*På kommissionens vägnar*  
Jean-Claude JUNCKER  
*Ordförande*

---

**KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EU) 2018/73**

av den 16 januari 2018

**om ändring av bilagorna II och III till Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 396/2005  
vad gäller gränsvärden för kvicksilverföreningar i eller på vissa produkter**

(Text av betydelse för EES)

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 396/2005 av den 23 februari 2005 om gränsvärden för bekämpningsmedelsrester i eller på livsmedel och foder av vegetabiliskt och animaliskt ursprung och om ändring av rådets direktiv 91/414/EEG<sup>(1)</sup>, särskilt artiklarna 14.1 a och 16.1 a, och

av följande skäl:

- (1) Gränsvärden har fastställts för kvicksilverföreningar i bilaga II och i del B i bilaga III till förordning (EG) nr 396/2005.
- (2) Genom rådets direktiv 79/117/EEG förbjöds utsläppande på marknaden och användning av växtskyddsmedel som innehåller kvicksilverföreningar. Alla godkännanden av växtskyddsmedel som innehåller kvicksilverföreningar har återkallats och följaktligen har alla gränsvärden fastställts till den relevanta bestämningsgränsen.
- (3) Kommissionen har fått uppgifter från livsmedelsföretagare och medlemsstater som visar på förekomst av kvicksilverföreningar i flera produkter som leder till resthalter som är högre än den bestämningsgräns som fastställs i förordning (EG) nr 396/2005.
- (4) Aktuella övervakningsuppgifter bekräftar att resthalter av kvicksilverföreningar förekommer i flera produkter i halter som är högre än bestämningsgränsen. Med beaktande av den nivå som motsvarar ett 95-procentigt konfidensintervall för alla provresultat rapporterades följande förekomster: 0,02 mg/kg i trädnötter; 0,03 mg/kg i färska örter; 0,05 mg/kg i odlade svampar; 0,50 mg/kg i vilda svampar, utom stensopp (0,90 mg/kg); 0,02 mg/kg i oljeväxtfröer; 0,02 mg/kg i te, kaffebönor, örter och kakaobönor; 0,02 mg/kg i kryddor, utom ingefära, muskot, muskotblomma och gurkmeja (0,05 mg/kg); 0,01 mg/kg i kött, utom kött från frilevande vilt (0,015 mg/kg) och kött från ankor (hågnade och viltlevande) (0,04 mg/kg); 0,01 mg/kg i djurfett; 0,02 mg/kg i ätbara slaktbiprodukter, utom slaktbiprodukter från frilevande vilt (0,025 mg/kg) och slaktbiprodukter från vildsvin (0,10 mg/kg); 0,01 mg/kg i mjölk, samt 0,01 mg/kg i honung.
- (5) Eftersom bekämpningsmedel som innehåller kvicksilver sedan över 30 år har fasats ut i unionen kan förekomst av kvicksilver i livsmedel anses bero på miljöförorening. Standardvärdena bör därför ersättas med de värden som anges i skäl 4 så att de i förordning (EG) nr 396/2005 återspeglar miljöföroreningen genom kvicksilver. På så sätt kommer de nationella behöriga myndigheterna att kunna vidta lämpliga verkställighetsåtgärder på grundval av realistiska gränsvärden.
- (6) Vetenskapliga panelen för främmande ämnen i livsmedelskedjan vid Europeiska myndigheten för livsmedels-säkerhet (nedan kallad *myndigheten*) har antagit ett yttrande om kvicksilver och metylkvicksilver i livsmedel<sup>(2)</sup>.
- (7) Eftersom kvicksilverföreningar förekommer i låga halter i de produkter som anges i skäl 4 och med beaktande av tillgängliga uppgifter om konsumtion i unionen anses det totala bidraget till exponeringen via kosten vara låg, och det föreligger inte heller några hälsorisker för konsumenterna. Gränsvärdena för dessa produkter bör fastställas som tillfälliga gränsvärden i bilaga III till förordning (EG) nr 396/2005. Dessa gränsvärden kommer att ses över med beaktande av de uppgifter som är tillgängliga senast tio år efter det att den här förordningen har offentliggjorts.

<sup>(1)</sup> EUT L 70, 16.3.2005, s. 1.

<sup>(2)</sup> EFSA Panel on Contaminants in the Food Chain (CONTAM), "Scientific Opinion on the risk for public health related to the presence of mercury and methylmercury in food", *EFSA Journal*, vol. 10(2012):12, artikelnr 2985 [241 s.].

- (8) Kommissionen har rådfrågat Europeiska unionens referenslaboratorier för bekämpningsmedelsrester om behovet av att anpassa bestämningsgränserna. Dessa laboratorier konstaterade att de nuvarande bestämningsgränserna bör bibehållas.
- (9) På grundval av myndighetens yttrande och med hänsyn till faktorer av relevans för ärendet i fråga konstateras att de aktuella ändringarna av gränsvärdena uppfyller kraven i artikel 14.2 i förordning (EG) nr 396/2005.
- (10) Unionens handelspartner har inom ramen för Världshandelsorganisationen (WTO) tillfrågats om de nya gränsvärdena, och deras synpunkter har beaktats.
- (11) Förordning (EG) nr 396/2005 bör därför ändras i enlighet med detta.
- (12) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från ständiga kommittén för växter, djur, livsmedel och foder.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

Bilagorna II och III till förordning (EG) nr 396/2005 ska ändras i enlighet med bilagan till den här förordningen.

*Artikel 2*

Denna förordning träder i kraft den tjugonde dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 16 januari 2018.

*På kommissionens vägnar*  
Jean-Claude JUNCKER  
*Ordförande*

---

## BILAGA

Bilagorna II och III till förordning (EG) nr 396/2005 ska ändras på följande sätt:

1. I bilaga II ska kolumnen för kvicksilverföreningar utgå.
2. Bilaga III ska ändras på följande sätt:
  - a) I del A ska kolumnen för kvicksilverföreningar läggas till.

**”Bekämpningsmedelsrester och gränsvärden (mg/kg)**

Kod	Grupper och exempel på enskilda produkter som omfattas av gränsvärdena (*)	Kvicksilverföreningar (summan av kvicksilverföreningar uttryckt som kvicksilver)
(1)	(2)	(3)
0100000	<b>FRUKTER, FÄRSKA ELLER FRYSTA; TRÄDNÖTTER</b>	
0110000	<b>Citrusfrukter</b>	0,01 (*)
0110010	Grapefrukter	
0110020	Apelsiner	
0110030	Citroner	
0110040	Limefrukter	
0110050	Mandariner	
0110990	Övriga	
0120000	<b>Trädnötter</b>	<b>0,02 (+)</b>
0120010	Mandlar	
0120020	Paranötter	
0120030	Cashewnötter	
0120040	Kastanjer	
0120050	Kokosnötter	
0120060	Hasselnötter	
0120070	Macadamianötter	
0120080	Pekannötter	
0120090	Pinjenötter	
0120100	Pistaschmandlar	
0120110	Valnötter	
0120990	Övriga	
0130000	<b>Kärnfrukter</b>	0,01 (*)
0130010	Äpplen	
0130020	Päron	
0130030	Kvitten	
0130040	Mispel	
0130050	Japansk mispel	
0130990	Övriga	

(1)	(2)	(3)
0140000	<b>Stenfrukter</b>	0,01 (*)
0140010	Aprikoser	
0140020	Körsbär (söta)	
0140030	Persikor	
0140040	Plommon	
0140990	Övriga	
0150000	<b>Bär och små frukter</b>	0,01 (*)
0151000	a) <i>Druvor</i>	
0151010	Bordsdruvor	
0151020	Druvor för vinframställning	
0152000	b) <i>Jordgubbar</i>	
0153000	c) <i>Rubusfrukter</i>	
0153010	Björnbär	
0153020	Blåhallon	
0153030	Hallon (gula och röda)	
0153990	Övriga	
0154000	d) <i>Andra små frukter och bär</i>	
0154010	Amerikanska blåbär	
0154020	Amerikanska tranbär	
0154030	Vinbär (röda, svarta och vita)	
0154040	Krusbär (gröna, röda och gula)	
0154050	Nypon	
0154060	Mullbär (svarta och vita)	
0154070	Azarollhagtorn	
0154080	Fläderbär	
0154990	Övriga	
0160000	<b>Diverse frukter med</b>	0,01 (*)
0161000	a) <i>ätligt skal</i>	
0161010	Dadlar	
0161020	Fikon	
0161030	Bordsoliver	
0161040	Kumquat	
0161050	Carambola/stjärnfrukter	
0161060	Kaki/kakiplommon/sharon/persimon	
0161070	Jambolanäpplen	
0161990	Övriga	
0162000	b) <i>oätligt skal, små</i>	
0162010	Kiwifrukt (gröna, gula och röda)	
0162020	Litchi/litchiplommon	
0162030	Passionsfrukter/maracuja	
0162040	Kaktusfikon	

(1)	(2)	(3)
0162050	Stjärnäpplen	
0162060	Amerikansk persimon	
0162990	Övriga	
0163000	c) <i>oätligt skal, stora</i>	
0163010	Avokado	
0163020	Bananer	
0163030	Mango	
0163040	Papaya	
0163050	Granatäpplen	
0163060	Kirimoja/cherimoya	
0163070	Guava	
0163080	Ananas	
0163090	Brödfrukter	
0163100	Durian/durio	
0163110	Taggannonna/graviola/guanabana	
0163990	Övriga	
0200000	<b>GRÖNSAKER, FÄRSKA ELLER FRYSTA</b>	
0210000	<b>Rot- och knölgrönsaker</b>	0,01 (*)
0211000	a) <i>Potatis</i>	
0212000	b) <i>Tropiska rot- och knölgrönsaker</i>	
0212010	Maniok/kassava	
0212020	Sötpotatis	
0212030	Jamsbönrot	
0212040	Arrowrot	
0212990	Övriga	
0213000	c) <i>Övriga rot- och knölgrönsaker utom sockerbetor</i>	
0213010	Rödbetor	
0213020	Morötter	
0213030	Rotselleri	
0213040	Pepparrot	
0213050	Jordärtskockor	
0213060	Palsternackor	
0213070	Rotpersilja/persiljerot	
0213080	Rädisor	
0213090	Haverrot	
0213100	Kålrötter	
0213110	Rovor/majrovor	
0213990	Övriga	
0220000	<b>Lökgrönsaker</b>	0,01 (*)
0220010	Vitlök	
0220020	Kepalök	
0220030	Schalottenlök	
0220040	Knippelök/salladslök och piplök	
0220990	Övriga	

(1)	(2)	(3)
0230000	<b>Fruktgrönsaker</b>	0,01 (*)
0231000	a) <i>Potatisväxter/Solanaceae</i>	
0231010	Tomater	
0231020	Paprikor	
0231030	Auberginer/äggplantor	
0231040	Okra/gombo	
0231990	Övriga	
0232000	b) <i>Gurkväxter – ätligt skal</i>	
0232010	Slanggurkor	
0232020	Druvgurkor	
0232030	Zucchini/squash	
0232990	Övriga	
0233000	c) <i>Gurkväxter – oätligt skal</i>	
0233010	Meloner	
0233020	Pumpor	
0233030	Vattenmeloner	
0233990	Övriga	
0234000	d) <i>Sockermajs</i>	
0239000	e) <i>Övriga fruktgrönsaker</i>	
0240000	<b>Kålgrönsaker (utom rötter och späda bladgrödor av <i>Brassica</i>)</b>	0,01 (*)
0241000	a) <i>Blommande kål</i>	
0241010	Broccoli	
0241020	Blomkål	
0241990	Övriga	
0242000	b) <i>Huvudbildande kål</i>	
0242010	Brysselkål	
0242020	Huvudkål	
0242990	Övriga	
0243000	c) <i>Bladbildande kål</i>	
0243010	Salladskål/kinakål	
0243020	Grönkål	
0243990	Övriga	
0244000	d) <i>Kålrabbi</i>	
0250000	<b>Bladgrönsaker, örter och ätliga blommor</b>	
0251000	a) <i>Sallat och sallatväxter</i>	0,01 (*)
0251010	Värklynne/vintersallat/vårsallat/mâche(sallat)/fäldsallat	
0251020	Sallat	
0251030	Escarole/escarolesallat	
0251040	Smörgåskrasse och andra groddar och skott	
0251050	Vinterkrasse/vårgyllen	

(1)	(2)	(3)
0251060	Rucola/rucolasallat/senapskål	
0251070	Sareptasenap/salladssenap	
0251080	Späda bladgrödor/"baby leaf" (inklusive <i>Brassica</i> -arter)	
0251990	Övriga	
0252000	b) <i>Spenat och liknande blad</i>	0,01 (*)
0252010	Spenat	
0252020	Portlaker	
0252030	Mangold/betblad	
0252990	Övriga	
0253000	c) <i>Vinrankeblad och liknande arter</i>	0,01 (*)
0254000	d) <i>Vattenkrasse</i>	0,01 (*)
0255000	e) <i>Endivesallat</i>	0,01 (*)
0256000	f) <i>Örter och ätliga blommor</i>	<b>0,03 (+)</b>
0256010	Körvel	
0256020	Gräslök	
0256030	Bladselleri/snittselleri	
0256040	Persilja	
0256050	Salvia	
0256060	Rosmarin	
0256070	Timjan	
0256080	Basilika och ätliga blommor	
0256090	Lagerblad	
0256100	Dragon	
0256990	Övriga	
0260000	<b>Baljväxter, färska</b>	0,01 (*)
0260010	Bönor (med balja)	
0260020	Bönor (utan balja)	
0260030	Ärter (med balja)	
0260040	Ärter (utan balja)	
0260050	Linser	
0260990	Övriga	
0270000	<b>Stjälkgrönsaker</b>	0,01 (*)
0270010	Sparris	
0270020	Kardoner	
0270030	Stjälkselleri/blekselleri	
0270040	Fänkål	
0270050	Kronärtskockor	
0270060	Purjolök	
0270070	Rabarber	
0270080	Bambuskott	
0270090	Palmhjärtan	
0270990	Övriga	



(1)	(2)	(3)
0280000	<b>Svampar, mossor och lavar</b>	
0280010	Odlade svampar	<b>0,05 (+)</b>
0280020	Vilda svampar	<b>0,5 (+)</b>
0280990	Mossor och lavar	0,01 (*)
0290000	<b>Alger och prokaryota organismer</b>	0,01 (*)
0300000	<b>BALJVÄXTER, TORKADE</b>	0,01 (*)
0300010	Bönor	
0300020	Linsor	
0300030	Ärtor	
0300040	Lupiner	
0300990	Övriga	
0400000	<b>OLJEVÄXTFRÖER OCH OLJEVÄXTFRUKTER</b>	
0401000	<b>Oljeväxtfröer</b>	<b>0,02 (+)</b>
0401010	Linfrö	
0401020	Jordnötter	
0401030	Vallmofrö	
0401040	Sesamfrö	
0401050	Solrosfrö	
0401060	Rapsfrö	
0401070	Sojabönor	
0401080	Senapsfrö	
0401090	Bomullsfrö	
0401100	Pumpfrö	
0401110	Safflorfrö	
0401120	Gurkörtfrö	
0401130	Oljedådrafrö	
0401140	Hampfrö	
0401150	Ricinfrö	
0401990	Övriga	
0402000	<b>Oljeväxtfrukter</b>	
0402010	Oliver för oljeproduktion	0,01 (*)
0402020	Oljepalmkärnor	0,02 (*)
0402030	Oljepalmfrukter	0,02 (*)
0402040	Kapok	0,02 (*)
0402990	Övriga	0,02 (*)
0500000	<b>SPANNMÅL</b>	0,01 (*)
0500010	Korn	
0500020	Bovete och andra pseudocerealier	
0500030	Majs	
0500040	Hirs/vanlig hirs	
0500050	Havre	
0500060	Ris	
0500070	Råg	

(1)	(2)	(3)
0500080	Durra/sorgum	
0500090	Vete	
0500990	Övriga	
0600000	<b>TE, KAFFE, ÖRTTEER, KAKAO OCH JOHANNESBRÖD</b>	
0610000	<b>Te</b>	<b>0,02 (+)</b>
0620000	<b>Kaffeböner</b>	<b>0,02 (+)</b>
0630000	<b>Örtteer från</b>	<b>0,02 (+)</b>
0631000	a) <i>blommor</i>	
0631010	Kamomill	
0631020	Rosellhibiskus	
0631030	Ros	
0631040	Jasmin	
0631050	Lind	
0631990	Övriga	
0632000	b) <i>blad och örter</i>	
0632010	Jordgubbe	
0632020	Rooibos	
0632030	Mate/maté	
0632990	Övriga	
0633000	c) <i>rötter</i>	
0633010	Vänderot/läkevänderot	
0633020	Ginseng	
0633990	Övriga	
0639000	d) <i>andra delar av växten</i>	
0640000	<b>Kakaoböner</b>	<b>0,02 (+)</b>
0650000	<b>Johannesbröd</b>	0,02 (*)
0700000	<b>HUMLE</b>	0,02 (*)
0800000	<b>KRYDDOR</b>	(+)
0810000	<b>Frökryddor</b>	
0810010	Anis/anisfrö	<b>0,02</b>
0810020	Svartkummin	<b>0,02</b>
0810030	Selleri	<b>0,02</b>
0810040	Koriander	<b>0,02</b>
0810050	Spiskummin	<b>0,02</b>
0810060	Dill	<b>0,02</b>
0810070	Fänkål	<b>0,02</b>
0810080	Bockhornsklöver	<b>0,02</b>
0810090	Muskot	<b>0,05</b>
0810990	Övriga	<b>0,02</b>

(1)	(2)	(3)
0820000	<b>Fruktkryddor</b>	<b>0,02</b>
0820010	Kryddpeppar	
0820020	Sichuanpeppar	
0820030	Kummin	
0820040	Kardemumma	
0820050	Enbär	
0820060	Pepparkorn (gröna, svarta och vita)	
0820070	Vanilj	
0820080	Tamarind	
0820990	Övriga	
0830000	<b>Barkkryddor</b>	<b>0,02</b>
0830010	Kanel	
0830990	Övriga	
0840000	<b>Rot- och jordstamskryddor</b>	
0840010	Lakritsrot	<b>0,02</b>
0840020	Ingefära	<b>0,05</b>
0840030	Gurkmeja	<b>0,05</b>
0840040	Pepparrot	
0840990	Övriga	<b>0,02</b>
0850000	<b>Kryddor bestående av knoppar</b>	<b>0,02</b>
0850010	Kryddnejlika	
0850020	Kapris	
0850990	Övriga	
0860000	<b>Kryddor bestående av pistiller</b>	<b>0,02</b>
0860010	Saffran	
0860990	Övriga	
0870000	<b>Kryddor bestående av frömantlar</b>	
0870010	Muskotblomma	<b>0,05</b>
0870990	Övriga	<b>0,02</b>
0900000	<b>SOCKERVÄXTER</b>	0,01 (*)
0900010	Socketbetsrötter	
0900020	Socketrör	
0900030	Rotcikoria	
0900990	Övriga	
1000000	<b>ANIMALISKA PRODUKTER – LANDLEVANDE DJUR</b>	
1010000	<b>Vävnad från</b>	
1011000	a) <i>svin</i>	(+)
1011010	Muskel	<b>0,01</b>
1011020	Fettvävnad	<b>0,01</b>
1011030	Lever	<b>0,02</b>

(1)	(2)	(3)
1011040	Njure	<b>0,02</b>
1011050	Ätbara slaktbiprodukter (utom lever och njure)	<b>0,02</b>
1011990	Övriga	<b>0,01 (*)</b>
1012000	b) <i>nötkreatur</i>	(+)
1012010	Muskel	<b>0,01</b>
1012020	Fettvävnad	<b>0,01</b>
1012030	Lever	<b>0,02</b>
1012040	Njure	<b>0,02</b>
1012050	Ätbara slaktbiprodukter (utom lever och njure)	<b>0,02</b>
1012990	Övriga	<b>0,01 (*)</b>
1013000	c) <i>får</i>	(+)
1013010	Muskel	<b>0,01</b>
1013020	Fettvävnad	<b>0,01</b>
1013030	Lever	<b>0,02</b>
1013040	Njure	<b>0,02</b>
1013050	Ätbara slaktbiprodukter (utom lever och njure)	<b>0,02</b>
1013990	Övriga	<b>0,01 (*)</b>
1014000	d) <i>get</i>	(+)
1014010	Muskel	<b>0,01</b>
1014020	Fettvävnad	<b>0,01</b>
1014030	Lever	<b>0,02</b>
1014040	Njure	<b>0,02</b>
1014050	Ätbara slaktbiprodukter (utom lever och njure)	<b>0,02</b>
1014990	Övriga	<b>0,01 (*)</b>
1015000	e) <i>hästdjur</i>	(+)
1015010	Muskel	<b>0,01</b>
1015020	Fettvävnad	<b>0,01</b>
1015030	Lever	<b>0,02</b>
1015040	Njure	<b>0,02</b>
1015050	Ätbara slaktbiprodukter (utom lever och njure)	<b>0,02</b>
1015990	Övriga	<b>0,01 (*)</b>
1016000	f) <i>fjäderfä</i>	
1016010	Muskel	<b>0,01 (+)</b>
1016020	Fettvävnad	<b>0,01 (+)</b>
1016030	Lever	<b>0,02 (+)</b>
1016040	Njure	<b>0,02 (+)</b>
1016050	Ätbara slaktbiprodukter (utom lever och njure)	<b>0,02 (+)</b>
1016990	Övriga	0,01 (*)
1017000	g) <i>andra hägnade landlevande djur</i>	(+)
1017010	Muskel	<b>0,01</b>
1017020	Fettvävnad	<b>0,01</b>
1017030	Lever	<b>0,02</b>

(1)	(2)	(3)
1017040	Njure	<b>0,02</b>
1017050	Ätbara slaktbiprodukter (utom lever och njure)	<b>0,02</b>
1017990	Övriga	<b>0,01 (*)</b>
1020000	<b>Mjölk</b>	<b>0,01 (+)</b>
1020010	Nötkreatur	
1020020	Får	
1020030	Get	
1020040	Häst	
1020990	Övriga	
1030000	<b>Fågelägg</b>	0,01 (*)
1030010	Höns	
1030020	Anka	
1030030	Gås	
1030040	Vaktel	
1030990	Övriga	
1040000	<b>Honung och andra biodlingsprodukter</b>	<b>0,01 (+)</b>
1050000	<b>Amfibier och reptiler</b>	<b>0,01 (*)</b>
1060000	<b>Landlevande ryggradslösa djur</b>	<b>0,01 (*)</b>
1070000	<b>Vilda landlevande ryggradsdjur</b>	<b>0,04 (+)</b>

(\*) Analytisk bestämningsgräns.

(e) Se bilaga I för en fullständig förteckning över produkter av vegetabiliskt och animaliskt ursprung för vilka gränsvärden gäller.

(F) = Fettlöslig

#### Kviksilverföreningar (summan av kvicksilverföreningar uttryckt som kvicksilver)

(+) Övervakningsuppgifter visar att resthalter förekommer på grund av miljöförorening. När gränsvärdet ses över kommer kommissionen att beakta de uppgifter som finns tillgängliga inom tio år från dagen för offentliggörandet.

##### **0120000 Trädnotter**

##### **0256000 f) Örter och ätliga blommor**

##### **0280010 Odlade svampar**

(+) Följande gränsvärde gäller för stensopp: 0,9 mg/kg. Övervakningsuppgifter visar att resthalter förekommer på grund av miljöförorening. När gränsvärdet ses över kommer kommissionen att beakta de uppgifter som finns tillgängliga inom tio år från dagen för offentliggörandet.

##### **0280020 Vilda svampar**

(+) Övervakningsuppgifter visar att resthalter förekommer på grund av miljöförorening. När gränsvärdet ses över kommer kommissionen att beakta de uppgifter som finns tillgängliga inom tio år från dagen för offentliggörandet.

##### **0401000 Oljeväxtfröer**

##### **0610000 Te**

##### **0620000 Kaffeböner**

##### **0630000 Örter från**

##### **0640000 Kakaoböner**

##### **0800000 KRYDDOR**

(+) Det gränsvärde som ska tillämpas för pepparrot (*Armoracia rusticana*) i kategorin kryddor (kod 0840040) är det som fastställs för pepparrot (*Armoracia rusticana*) i kategorin grönsaker, gruppen rot- och knölgrönsaker (kod 0213040), med beaktande av ändringar av halterna vid bearbetning (torkning) enligt artikel 20.1 i förordning (EG) nr 396/2005.

##### **0840040 Pepparrot**

- (+) Övervakningsuppgifter visar att resthalter förekommer på grund av miljöförorening. När gränsvärdet ses över kommer kommissionen att beakta de uppgifter som finns tillgängliga inom tio år från dagen för offentliggörandet.
- 1011000 (a) Vävnad från svin**
  - 1012000 (b) Vävnad från nötkreatur**
  - 1013000 (c) Vävnad från får**
  - 1014000 (d) Vävnad från get**
  - 1015000 (e) Vävnad från hästdjur**
- (+) Följande gränsvärde gäller för kött från anka: 0,04 mg/kg. Övervakningsuppgifter visar att resthalter förekommer på grund av miljöförorening. När gränsvärdet ses över kommer kommissionen att beakta de uppgifter som finns tillgängliga inom tio år från dagen för offentliggörandet.
- 1016010 Muskel (fjäderfä)**
- (+) Övervakningsuppgifter visar att resthalter förekommer på grund av miljöförorening. När gränsvärdet ses över kommer kommissionen att beakta de uppgifter som finns tillgängliga inom tio år från dagen för offentliggörandet.
- 1016020 Fettvävnad (fjäderfä)**
  - 1016030 Lever (fjäderfä)**
  - 1016040 Njure (fjäderfä)**
  - 1016050 Ätbara slaktbiprodukter (fjäderfä)**
  - 1017000 g) Vävnad från andra hägnade landlevande djur**
  - 1020000 Mjök**
  - 1040000 Honung och andra biodlingsprodukter**
- (+) Följande gränsvärde gäller för slaktbiprodukter från vildsvin: 0,1 mg/kg. Övervakningsuppgifter visar att resthalter förekommer på grund av miljöförorening. När gränsvärdet ses över kommer kommissionen att beakta de uppgifter som finns tillgängliga inom tio år från dagen för offentliggörandet.
- 1070000 Vilda landlevande ryggradsdjur”**
- 

b) I del B ska kolumnen för kvicksilverföreningar utgå.

---

**KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EU) 2018/74**

av den 17 januari 2018

**om ändring av bilaga II till Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1333/2008 vad gäller användning av fosforsyra – fosfater – di-, tri- och polyfosfater (E 338–452) i frysta vertikala köttspett**

(Text av betydelse för EES)

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1333/2008 av den 16 december 2008 om livsmedelstillsatser <sup>(1)</sup>, särskilt artikel 10.3, och

av följande skäl:

- (1) I bilaga II till förordning (EG) nr 1333/2008 fastställs en unionsförteckning över livsmedelstillsatser som godkänts för användning i livsmedel samt villkoren för användningen.
- (2) Denna förteckning får uppdateras i enlighet med det enhetliga förfarande som avses i artikel 3.1 i Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1331/2008 <sup>(2)</sup>, antingen på initiativ av kommissionen eller efter en ansökan.
- (3) Den 28 augusti 2015 lämnades det in en ansökan om godkännande av användningen av fosforsyra, fosfater, difosfater, trifosfater och polyfosfater (nedan kallade *fosfater*) som stabiliseringsmedel och fuktighetsbevarande medel i frysta vertikala köttspett som omfattas av livsmedelskategori 08.2, "Köttberedningar enligt definitionen i förordning (EG) nr 853/2004" i del E i bilaga II till förordning (EG) nr 1333/2008. Ansökan delgavs därefter medlemsstaterna i enlighet med artikel 4 i förordning (EG) nr 1331/2008.
- (4) Användningen av fosfater är nödvändig för partiell extraktion och nedbrytning av köttproteiner för att bilda en proteinfilm på vertikala köttspett så att köttstyckena håller ihop och man säkerställer en homogen frysning och stekning. Vidare säkerställer fosfaterna att köttet förblir saftigt vid upptining och att de vertikala köttspetten är stabila. Ett sådant tekniskt behov har konstaterats föreligga för frysta vertikala roterande köttspett av får, lamm, kalv eller nöt som behandlats med flytande smaksättare eller av fjäderfäkött som behandlats med eller utan flytande smaksättare som används var för sig eller tillsammans, skivat eller malet och avsett att stekas av en livsmedelsföretagare. De genomstekta köttbitarna konsumeras därefter av slutkonsumenten.
- (5) Enligt artikel 3.2 i förordning (EG) nr 1331/2008 ska kommissionen begära ett yttrande från Europeiska myndigheten för livsmedelssäkerhet (nedan kallad *myndigheten*) innan unionsförteckningen över livsmedelstillsatser i bilaga II till förordning (EG) nr 1333/2008 uppdateras, utom i sådana fall där uppdateringen sannolikt inte kommer att påverka människors hälsa.
- (6) Fosfaternas säkerhet har utvärderats av vetenskapliga livsmedelskommittén, som fastställde ett högsta tolerabelt dagligt intag på 70 mg/kg kroppsvikt uttryckt som fosfor <sup>(3)</sup>. Användningen av fosfater som livsmedelstillsatser har godkänts i en rad olika livsmedel, däribland köttprodukter och vissa köttberedningar. Därför förväntas en utvidgning av användningen till frysta vertikala köttspett inte få någon stor betydelse för den totala exponeringen för fosfater. För att begränsa den ytterligare exponeringen för tillsatta fosfater bör utvidgningen av användningen av dessa fosfater begränsas till frysta vertikala köttspett för vilka det tekniska behovet konstaterats.
- (7) Eftersom utvidgningen av användningen av dessa livsmedelstillsatser utgör en uppdatering av unionsförteckningen som sannolikt inte kommer att påverka människors hälsa, krävs det inte något yttrande från myndigheten.
- (8) Bilaga II till förordning (EG) nr 1333/2008 bör därför ändras i enlighet med detta.
- (9) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från ständiga kommittén för växter, djur, livsmedel och foder.

<sup>(1)</sup> EUT L 354, 31.12.2008, s. 16.<sup>(2)</sup> Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1331/2008 av den 16 december 2008 om fastställande av ett enhetligt förfarande för godkännande av livsmedelstillsatser, livsmedelsenzymmer och livsmedelsaromer (EUT L 354, 31.12.2008, s. 1).<sup>(3)</sup> *Reports of the Scientific Committee for Food*, Twenty-fifth series, 1991, s. 13.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

Bilaga II till förordning (EG) nr 1333/2008 ska ändras i enlighet med bilagan till den här förordningen.

*Artikel 2*

Denna förordning träder i kraft den tjugonde dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 17 januari 2018.

*På kommissionens vägnar*  
Jean-Claude JUNCKER  
*Ordförande*

---



BILAGA

I del E i bilaga II till förordning (EG) nr 1333/2008 ska uppgifterna om fosforsyra – fosfater – di-, tri- och polyfosfater (E 338–452) i livsmedelskategori 08.2, ”Köttberedningar enligt definitionen i förordning (EG) nr 853/2004”, ersättas med följande:

	”E 338–452	Fosforsyra – fosfater – di-, tri- och polyfosfater	5 000	(1) (4)	Endast <i>breakfast sausages</i> . Köttet i produkten har malts ned så att muskel- och fettvävnaden fullständigt har finfördelats och fibrerna bildar en homogen blandning med fett, vilket ger produkten dess karakteristiska utseende; gråsaltad finsk julsinka, <i>burger meat</i> som innehåller minst 4 % grönsaker och/eller spannmål blandat i köttet, <i>Kasseler</i> , <i>Bräte</i> , <i>Surfleisch</i> , <i>toorvorst</i> , <i>šaslōkk</i> , <i>ahjupraad</i> , <i>Bílá klobása</i> , <i>Vinná klobása</i> , <i>Sváteční klobása</i> , <i>Syrová klobása</i> och frysta vertikala roterande köttspett av får, lamm, kalv eller nöt som behandlats med flytande smaksättare eller av fjäderfäkött som behandlats med eller utan flytande smaksättare som används var för sig och/eller tillsammans, skivat och/eller malet och avsett att stekas av en livsmedelsföretagare och därefter konsumeras av slutkonsumenten”
--	------------	--	-------	---------	--

**KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EU) 2018/75**

av den 17 januari 2018

**om ändring av bilagan till förordning (EU) nr 231/2012 om fastställande av specifikationer för de livsmedelstillsatser som förtecknas i bilagorna II och III till Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1333/2008 vad gäller specifikationerna för mikrokristallin cellulosa (E 460 (i))**

(Text av betydelse för EES)

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1333/2008 av den 16 december 2008 om livsmedelstillsatser <sup>(1)</sup>, särskilt artikel 14,med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1331/2008 av den 16 december 2008 om fastställande av ett enhetligt förfarande för godkännande av livsmedelstillsatser, livsmedelsenzymmer och livsmedelsaromer <sup>(2)</sup>, särskilt artikel 7.5, och

av följande skäl:

- (1) I kommissionens förordning (EU) nr 231/2012 <sup>(3)</sup> fastställs specifikationer för de livsmedelstillsatser som förtecknas i bilagorna II och III till förordning (EG) nr 1333/2008.
- (2) Dessa specifikationer får uppdateras i enlighet med det enhetliga förfarande som avses i artikel 3.1 i förordning (EG) nr 1331/2008, antingen på initiativ av kommissionen eller efter en ansökan.
- (3) Den 8 februari 2016 lämnades en ansökan in om ändring av specifikationerna för livsmedelstillsatsen mikrokristallin cellulosa (E 460 (i)). Ansökan gjordes tillgänglig för medlemsstaterna i enlighet med artikel 4 i förordning (EG) nr 1331/2008.
- (4) Den nuvarande specifikationen avseende lösligheten för livsmedelstillsatsen mikrokristallin cellulosa (E 460 (i)) anger "Olösligt i vatten, etanol, eter och utspädda mineralsyror. Svagt lösligt i natriumhydroxidlösning".
- (5) Sökanden begär att lösligheten för livsmedelstillsatsen ändras till "Olösligt i vatten, etanol, eter och utspädda mineralsyror. Praktiskt taget olösligt eller olösligt i natriumhydroxidlösning".
- (6) Europeiska myndigheten för livsmedelssäkerhet (nedan kallad *myndigheten*) konstaterade i sitt yttrande av den 24 januari 2017 <sup>(4)</sup> att den ändring av specifikationerna avseende lösligheten för mikrokristallin cellulosa (E 460 (i)) som sökanden har föreslagit inte medför några risker. Myndigheten rekommenderar dock att den koncentration av natriumhydroxidlösning som ska användas i löslighetstestet bör anges i EU:s specifikationer.
- (7) Beskrivningen av lösligheten för livsmedelstillsatsen mikrokristallin cellulosa (E 460 (i)) i natriumhydroxidlösning (koncentration: 50 g NaOH/L) bör därför ändras till "praktiskt taget olösligt eller olösligt".
- (8) Förordning (EU) nr 231/2012 bör därför ändras i enlighet med detta.
- (9) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från ständiga kommittén för växter, djur, livsmedel och foder.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

Bilagan till förordning (EU) nr 231/2012 ska ändras i enlighet med bilagan till den här förordningen.

<sup>(1)</sup> EUT L 354, 31.12.2008, s. 16.<sup>(2)</sup> EUT L 354, 31.12.2008, s. 1.<sup>(3)</sup> Kommissionens förordning (EU) nr 231/2012 av den 9 mars 2012 om fastställande av specifikationer för de livsmedelstillsatser som förtecknas i bilagorna II och III till Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1333/2008 (EUT L 83, 22.3.2012, s. 1).<sup>(4)</sup> Vetenskapligt yttrande från Efsas panel för näringsstillsatser och andra livsmedel (ANS), 2017, "Safety of the proposed amendment of the specifications for microcrystalline cellulose (E 460(i)) as a food additive", *EFSA Journal*, vol. 15(2017):2, artikelnr 4699, 7 s., doi:10.2903/j.efsa.2017.4699.

---

*Artikel 2*

Denna förordning träder i kraft den tjugonde dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 17 januari 2018.

*På kommissionens vägnar*  
Jean-Claude JUNCKER  
*Ordförande*

---

## BILAGA

I bilagan till förordning (EU) nr 231/2012 ska uppgifterna om löslighet för E 460 (i) mikrokristallin cellulosa ersättas med följande:

”Löslighet | Olösligt i vatten, etanol, eter och utspädda mineralsyror. Praktiskt taget olösligt eller olösligt i natriumhydroxidlösning (koncentration: 50 g NaOH/L)”

---

**RÄTTELSER****Rättelse till slutgiltigt antagande (EU, Euratom) 2017/30 av Europeiska unionens ändringsbudget nr 5 för budgetåret 2017**

*(Europeiska unionens officiella tidning L 9 av den 12 januari 2018)*

Titeln, sidan 1 och innehållsförteckningen

I stället för: "2017/30",

ska det stå: "2018/30".

---





ISSN 1977-0820 (elektronisk utgåva)  
ISSN 1725-2628 (pappersutgåva)



**Europeiska unionens publikationsbyrå**  
2985 Luxemburg  
LUXEMBURG

**SV**